

+
Causa Magistrat
contra Elisabeth King
defuncti Joans Appalot
Abam mota p^{re} magis
accusabat
5. Maj 1730. in Karoly

Fascicul 2:
Actio No ~~27~~ 27.

1730

Criminal
bonyol

Megyei Levéltár
Nyíregyháza

1

Procep.

C

Anno 1790 die 5 Maji in Oppido H. Parochy J. Hattu. facta
 in presentia vobiscum et Capituli Magistratum et ad presentiam
 Magistris Juris, Erudite Seli, et Luce Dno Ludovico Dan
 goski de ead. et in presentia ordinis V. Comite Penthos de
 Purgis Dostey, Joanne Krestenji Ordinarijs, Josepho Zi
 helyi Substit. Judicis, Jurisconsultis, Tabula item Judicia
 Assessores, Michale Doyeri, Ludovico Gros, Andria Kila
 gyi, et Francisco Kitalgyi, Christus Prolegator et vicem
 Patris adid convocati sub eadem.

Acta est causa Magistratibus contra, et adversus agitem, ve
 minam Didabetam Primam Consortem Joannis Assessoris
 eadem Magistris, et Diabolis contra Preceptum in Decalogi
 et duo veris lapsis se esse abstringens ovira sub ge
 neri humani, et alijs creaturis laudis ^{involuntate} accenditur
 famulatum ex Inquisitione sub Gra D. Fostium Sabichis Gebec
 Gy, Judice Duna, Stephano Jo Cantoribus. Gvi Fostionibz
 Liquidis abatur inquit Credi rido in ore duos aut tres stant
 omne veritatis obum, ejusmodi veri personalis poena ordi
 naria in absterendum alijs a sumilibus percendis operibus
 voluntatis ^{descendi} ponere soraguntibus et in ducta hanc esse qua
 ejusmodi fariam personam igni subijcienda Procurator
 Fiscalis efflugit et vis in illominis in presentia per per
 nulum ejus adstantiam spiritus ex anime et aut hericendis
 sub Gra D. comprehendit et Testium fustionibus curare.
 Lexva.

Procurator Fiscalis ex quo personaliter adstant actum contra se actis
 nulli ^{et} possitum in presentia pernegaret Testes in illominis Gvi, et
 Gvi sub eadem et comprehendit et Testium fustionibus curare,
 imo

Megyeri Levéltár
 Nyiregyháza

Excerpto

imo me aliquid contra ead. ingrederet iuxta Exodi ver. 20. duo Te.
 hoc sufficiant ~~unde~~ si nebitominus ead. I. Revisoria Te. et
 in sufficientes conquire videret ad ferendam finalem petram
 sententiam, et in hoc caput Procurator Fiscalis eand. adstan.
 tam in eam attractam partem, vi lo. 20. hoc Cap. 6. Tit. 1. et
 Tortura. Sacerd. subijci q. d. aliunde ad ocula visibunda Jure
 Civili, & Proci Regni, induta habentur simpliciter etiam
 Testim. ubi unus vel alius Testis in accusatiis doctorem
 manifestus est, accusata persona dimitti nulla ratio quirit.
 Natura docet principijs obsta alijs medicina paratur; Nam
 vobis vultum esset, attamen Sabra saltem unus Testis ab a Vi
 Parate lo. 20. ad elicendam veritatem ~~quibus~~ subijcienda
 esset persona in modum, quam ~~secundo~~ supra dicto sup. h. i. o.
 affici affligit, et reservat.

Deliberat Et

Prementionata in Testibus memoratis I. Cause Revisoriae
 et alterius discussion ob defectum ^{exhibiti} plurimum
~~unum~~ Testium, et majoris certitudinis Activa
 te Cause ~~causa~~ distindant in Proxi
 celebrandam eadem Revisorem differri
 eandem rei I. ex gravibus Circumstan
 tijs ad dicitur Semper in Vinculis
 et Carceribus Magnis detinenda est.

Megyeri Levéltár
 Nyitogyháza

Fascicul X 2.
Actol Nro ~~288~~. 27.

1730

Majzner

Megyei Levéltár
Könyvtára

Finis Cisetese kezegornasa

In Ludekewissa J. Gattus Radmanentij
Die 10 Men Octobr. A. 1730. in Gyudo H. Kainch
celeb. Per Martinus Pambangejup
Gattus Jod Notarius

Megyei Levéltár
Nyiragyháza

†
Denk 5. May 1730
in Seel Capitan Reinson
in Hawby celebs

Fascium 22.
Acta No ~~28~~ 27.

1730

B
Altkon Summe keine Arbeit
ellen Volo fogen. Als kein
Docherkung sig. und v. d. d.

Altkon Summe ellen
Volo fogen. Als kein
Docherkung sig. und v. d. d.
Denk 5. May 1730
in Seel Capitan Reinson
in Hawby celebs

Megyel Levéltár
Nyitogháza

Anno 1730 die 10 Febr. in Possessione Archyjan in Flotta
 Hasbmanenti Prens Inquisitio feni Compulsorium Penitus
 Dni Ladislai Bagot de eadem Flotta Hasbmanen Ordinari
 v. Comitit, ex et pro parte Inchy Magistatus, per nos infra
 scriptos P. Jati Comitatus Ordinari Judicis et Jur. Assorem
 iuxta nobis exhibita De Ultri Juncta modo et Ordine sequen
 ti peracta est.

DE EO Utrum.

1^{mo} Tudgya bizonyosan a Tann mostan Sanyanban Lakozo
 Ahtalos Janosnak, es azgan Telesejinek nyitvan valo Bogor
 kanyajat, vagy mas zemelhynek.

2^{do} Ha tudgya miokora bizonyos, vagy bizonytalan okokbol
 vagy mas kesztemenkek gyeri mekeinek, jogajokit, vagy
 mas zemelhyekbe tartalmas, es bizonyosok illendu Beleke
 detribul tudgya e a Tann valya megis hitigert.

3^{ho} Kit Tudra a fatens jo Janosnak lenni ezen Dulogban.

Sequuntur Fassiones.

1^{ma} Tertis Consort Ladislai Kiltayji Elizabetha Zepi Sanyan
 nyied Nob. P. J. Av. vid. 45. Jur. G. f. 10. Ad primum
 Pannya vagyon a fatensnek Teleseinek megis Jusstice irant
 az Utrumban felzet kit zemelhyekbe. Ad 2^{do} Midon
 egy alhatatossagot az fatensnek az Ura Bagot maga
 Heheren vitt vakra az Malomban, Kise Ahtalos Janos az Fa
 tens Ura, hogy nyigon ell nekis az Malomban egy Sak Bagot
 Kise felbe az fatens Ura, nem visetom most Kise az Sak Bagot
 a Kehisemen.

a helyeremen, bár csak azt isbetnem ell, hanem La Viza
 jövök, az ottan kezemphetnek vilgek ell egy helyet Buzit
 akor aztis ell vizem, hise felül Aztalos Janos, ne léd bizony
 az enyime ell vined meg, amak utera a fatens ados lédin
 La B. Aratassat, egy Aztalosneratis oia mint hogy adya meg
 az Zebjot a hirt aratott, hise mondata a fatens. Ezt Gab.
 bozupagbut Delchfed, hogy az Malomban nem ritte az Uram
 a buzaidat, hise mondata Aztalotne ne ritte bizony az enyime,
 azgat az fatens, megd att a Zebjot, megd ritte mint a meny,
 vel tartozot vaha, mind felt tüllök hogy hűs volt övke hozá,
 job. Azt megd advan mondgya Aztalotne a fatensnek, adgyen egy
 keni Malit's Sad fozé megd az györnekelt, hoi a fatens
 mindgyait adott, es valamely helyen azt a Malit adta az fa,
 tem Aztalosnerat, azon helyen talatta maga Tebenet regget
 az fatens megd nyozgatra, kibon a Teben megd is döglöt, megd
 nyozgati a Marbet mai döglöte után, talattak felete kermos
 egyötölffahdet hirt a belin az Sussa lövöt, hise az fatensnek az Ura

Emberkatis liratott hogy ritte. Ad gind Nitit.

2^{dis} Testis Stephanus Jov' ibidem degen Nob. Ad l'it 27. Ind. G. F.

Ad jind Aztalos Janosra vagyis nagy gyanyje az fa,
 aushenticas ~~rems~~net bozokanyaga irant. Ad 2^{dis}. Adul gyanyakbit

a fatens mai Aztalos Janosra, hogy egy alkalmatossiggal
 a fantobal jüven Saza a fatens a maga Kariban talatta
 Aztalos Janosnak egy Süldöjöt, hoi a fatens egy talat etni
 hogy ell Vezet hile, Aztalos Janosnak be vonim a megd döglöt
 Sordit az fatens Advarain, Aztalos Janos megd fenyerven a
 fatens.

1
a fatost, mondván meg is lid meg sivatod azt. Annak utána
a fatost, sön Aftalos, sön Aftalosne Törvényel nem kerítke.
Henen a fatost Leany az uton, kit. s. Saron Satrap orvosa nagy
Sintiben ett, his ma sön feljött ell. Törvén az is egy alkut,
matossággal menvén az Ugan Aftalos Janos, az fatost kinyira,
az alatt be tekint az fatost firtis voban, a belviti Seltiserech
hez Malazai vobanah. Mondván Aftalosne be hez Malazai
voban az alatt a Sertis voban, azzal ell menvén az fatost Aftalos
ne mind gyant meg öte s. öte a Sertis, mai Szepes Malazai.
Masodszor azertis gyantokzik hogy a minden Sertisbenin jüt Leken,
Aftalos Janos, az fatostnak egy Puztan Genija Levin, Specifici,
Cak Aftalosnak az Marsija ala jüt, az fatost kullat a Geniara
Aftalosnak, hogy fogja ell az Marsijat a Genija alatt. Ugan
aher Dzsaka a káros Dzsaka. Bika heziben maga Dzsiban, az
fatost magis öze akarta tapadni ahis menedete meg magis.
Törvén az is hogy Sertis Levin a fatostnak, a minden több Sertis
Lek kize akarta volna Sertis, Aftalos Janos fia nem akarta
voban engedni, mellyent a fatost firtis nyitell meg s Döfte,
azm Celehditien. az fatost Aftalos meg s fonyezette, mind
gyant ahér Dzsaka egy meg vöztel a firtis a fatostnak hogy
egy Sertisigis vöztel voban.

3^{is}
Tertis Gabriel Cseke Sertisnek Vob: Her lid 45 Jm G. H. M.
aurkenticatund midit Ad 2^{is} Ennek elötte is-ependint az fatost
Sertisben Leken, ahér az Ubranban fel tett Aftalos Janos
Sertisegestül az Leken Sertisben az Mester Dzsainel egy alkut
matossággal az Mester firtisje ill ragutatus, kit az egy Sertis
Követ.

Keresett, imit amos Holmfejének Jerebjánis találtak,
De magis a Westernet nem lehet, Hanem Bernad nap múlva
került elő, hisz aher azt vallotta, hogy eőtt Sároster. Aztatol
Janosne, es egy koldus Azzony bonyoztak bonyoztak. Azis tudgya
a fatens hogy Sároster, es az koldus Azzonyt azon lütkedésekben
megis firtették, De Aztatolme által jött elötte Janos Nyelaton,
onit Sanyarban azolta beherit maradt.

4^{ta} Testis Stephanus Suis Nob. Sanyarjensis An. l. 41. Jur. G. faty.
authenticat. An. l. 41. Janos Janos Aztatol Janos Sároster az bonyoz
Kenyis is irant. Ad 2^{da}. Azis hogy egy alkalmatosságnál
az fatens Hazinál, l. Aztatol levin Aztatol Janos Sároster
az fatens nek: a midön etek volna, etek közben egy faszik
Sároster kezén elejében, Aztatolme bele nézett az faszik
kezőn, ell nézve az etek, az Kapuján sem mérték jött
ki a fatensnek egy Tinaja az fűlőre verte magát, kit is
előre Váran a fatens, gondolván azt hogy talam ezis effis
a Tinaja nyaradnya, hogy tejet nem adott nekik, ugyan
egy faszik tejet kúldött Aztatol Janos Sárosternek, ugy
Aztatol mindgyárt meggyeztek a Tinaja An. l. 41. l. 41.

5^{ta} Testis Conradus Stephanus Suis Magdalena Mandi An. l. 48
Jur. G. G. l. 48. Uti. Quidem 4^{ta} Testis Suis Omnia. n. d. l.

6^{ta} Testis Thomas Gyöke Nob. Sanyarj An. l. 40. Jur. G. faty.
authenticat. An. l. 40. gyanus Keménynek Salora levin Aztatol Janos
Aztatol az Sanyarj any Sanyarj tejet. Ad 2^{da}. Eőtt gyanus
Sanyarj fatens hogy egy alkalmatosságnál egy darab Süt
Kost hitelben a fatensnek, De a fatens Sanyarj nem akart
adni.

nem akart adni, kivül fenyegetőim legdes Aftalos Janosnak,
mindvan: Varjon Zsuzsika megis nem emberlet engem negy
Foltvarai Origo, halot en azt megis altam volna nem Sohara,
Cak Bemar a fatens Feliseje, kempert Litrin, az Ceesti megis
rembet. 14. Szegis Sinter i Feliseje bele, annak utanna egy
indorel ada Litrin a fatens Aftalos Janosnak, kerte azon
Sogy gyogyjate megis a Felisejit, Sa tudna valomit, egyebet
arra nem. felilek Aftalosnak, hanem azt mondatta a Digno Sem
giam en ide Zsuzsika Kivore. Ad Zsuzsika Mikit.

7^o Testis Consens Thomae Szöke Elizabetha Cseke Hub. And. 27. 28.
authenticat. Jur. Ep. fact. Ad p. 27. et 28. vlti. Præd. Sept. Testis
Jur. Omnia, hoc addito Cak Bemar megis gyogyult az
fatens Ceesti az uty Sogy bezillatth Aftalosnak. Ad Zsuzsika Mikit.

8^o Testis Consens Stephani Joo Jandora Bana Hub. Sanyus. And. 27.
authenticat. Jur. Ep. fact. Ad p. 27. vlti. Præd. Sept. Testis
Jur. Omnia, hoc addito Cak Bemar megis gyogyult az
fatens Ceesti az uty Sogy bezillatth Aftalosnak. Ad Zsuzsika Mikit.
az okból tudgya a fatens nyitván való Bozorkenydsago,
kut Aftalos Janosnak Felisejettul, Sogy a minden gyermek
azgyut felit volna a fatens, Sogy mind Felisejettul Afta-
los Janos egy ridany igazata rea jait, maga Faltis Aftalos
Janos gyaltaban Sanyusztu megitelen melleis akart fe-
kuni a fatensnek igazositot rea Sogy ijert disse. Majdgye,
A minden a fatens gyermek azgyut felit volna maga Afta-
los Janos jait rea, utahyja Faltis i Feliseje Sanyus hipe
ben.

11

Megyei Levéltár
Nyíregyháza

Leánya lepiében, maga János János lepiében ment oda az
 fatont egy öze vartattak, Ceest ett vengülök, hogy let
 Szeis fehére bele. Azis Hallott a fatont, hogy Szibulit
 azis jött ell, hogy az Mesternek ell vittek vult, Sarna napig
 Sonda tal oda. Sarnaival, es egy koldus Ággyonul, Hallotta
 azis hogy az Mesternek örzök, Siss kivekil megis kövök
 hogy ell ne viddit, Azis Hallotta hogy bejittetik, hogy Sallit
 tak volna a Mesternek, a minden elo kint, hogy Ággyonul
 János tüzes Feestnye Püvöl a kemit, ki akarta Sallit, de
 Sirofne nem engedte, mendvan: ne Sillit ki, nem vitet olyan
 nagyot, Sallit azis hogy Sirofnet, az Koldus Ággyonul
 Vözeis vittek vult, azon Calkudatukit, kezesséjen becsatit,
 tak ell evet. Ad János Mest.

J^u János Cansos Andorud Gabo ^{Maria Gabo} Nob. ibidem Dezeny Ad kir. es János
 János Ad János Mest. Ad 2^u. gyanahtit Ággyonul János
 authenticat az fatont ebtil az obul, hogy egy alkalmatosságul a fatont
 Sallit ment az Kintu, Ággyonul Jánosnak más file az Kintu
 egy Kantárol, Kintu az Leányok, hit Látal az Kintu
 mendgya a Leányon Sallit Sem, Ággyonul Jánosnak Semarob
 ekegven az Kintu, hogy Sem a Leány. bele tekint a Kintu,
 mendgya a Leányok itt Látin Pinhoezinet, az Kintu egy
 kézem Sa nem ettet e bele, az alatt megis mesitvén az Ek
 nyelit, mind Ággyonul mind a Leány. Az Leány Staza
 menwin. Cak Semar mindgyait le viltén az János
 egy Cepjék az János hogy öze egyt a Kintu, megis
 Sem mozgalt mint az Sallit ebtil tudta a János a Leány

Megyei Levéltár
 Nyíregyháza

a fatont.

a fateri hi durgu thartul es mirek utenne hi ventak a Tugbit
 otoguttal rajta ar Jugvillat, Ugy hi tehent ar Leinyak Zombk
 Littara ar nyakak, hogy a zeme bant volt a nyaka Orizajana
 mazok Viza akartak tekerin, Ar gonozok all menise utz, Ugy mint:
 Seltore ar gyermek nyakak. ma egy, Sobnapja Levin ezen Doloznak,
 melyis Sebbon vagyyn ar Leiny ar egris miat. Ad Ithum Jemel
 Pandonet, es Veress Leifant tudgya ar fateri ezen Doloz Dan
 jo tanuknak lenni.

Super qua Priò modo firaata Calletum Inquisitione ac
 Testium Testime, futura Junium Dacth. J. Magistratus
 pro Cantala necessarias Pontis Literas nostras pro Majori
 fide, firmiengz robore Cyrographi, et sigillis nostris
 proprijs subscriptas, et Manitas extradidimus Testimoni,
 Actum in Possessione Sathen die et Anno supra
 rotati

J. Sathen Zalkmarientis
 Ordinarij Jundicum
 Ejusdem Ord. Jur. Altd.
 Joannes Köröngy

Georgii Beestij



An. 1720. die 5. maj in Kauly
 occasione usque Captivus

Magyar Levéltár
 Nyitókönyháza